



13th WTO MINISTERIAL
CONFERENCE
ABU DHABI - UAE

2024

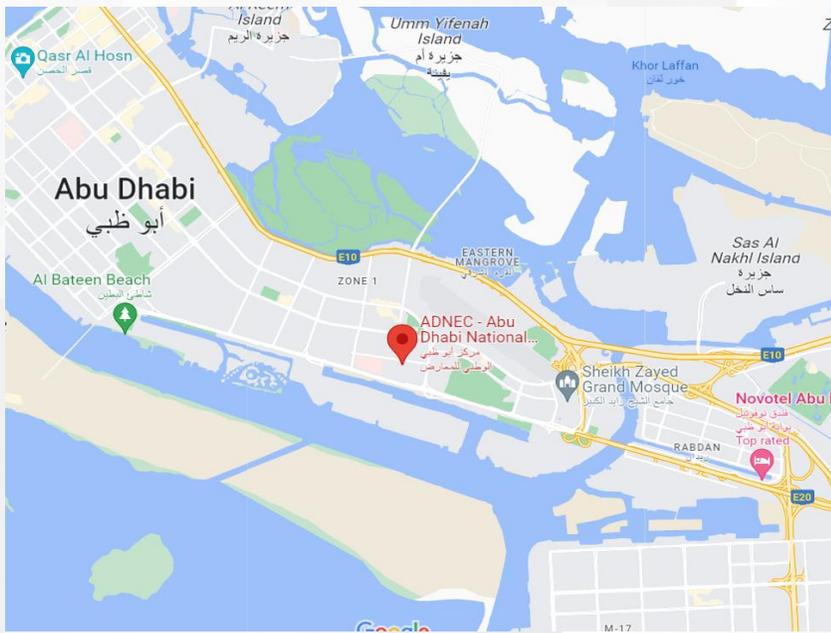
CM13 - INFORMACIÓN PRÁCTICA PARA LAS ONG ACREDITADAS

En la [página de inicio](#) de la CM13 figuran toda la información y los recursos relacionados con la Conferencia Ministerial.

Ubicación de la CM13

- La CM13 tendrá lugar en el Centro Nacional de Exposiciones de Abu Dabi (ADNEC), del 26 al 29 de febrero de 2024.
- Dirección: ADNEC Khaleej Al Arabi Street, Abu Dabi.
- El ADNEC se encuentra a 15 minutos del Aeropuerto Internacional de Abu Dabi, a 20 minutos del centro de Abu Dabi y a 90 minutos del Aeropuerto Internacional de Dubái.
- El ADNEC dispone de una amplia gama de restaurantes, cafeterías, tiendas, hoteles, servicios empresariales y proveedores de servicios *in situ*.
- Véase *infra* información sobre servicios de traslado en autobús entre el aeropuerto y los principales hoteles y entre los principales hoteles y el ADNEC. Podrán acceder a los autobuses todas las personas con tarjeta de identificación de la CM13.





13th WTO MINISTERIAL
CONFERENCE
ABU DHABI - UAE
2024

Recogida de las tarjetas de identificación

- Las ONG acreditadas podrán recoger sus tarjetas de identificación en el Hall 1 del ADNEC (véase la diapositiva 8).
- Las horas de apertura para la recogida de las tarjetas serán las siguientes:

Día	Horario
24 de febrero	15 - 18 h
25 de febrero	9 - 17 h
26 de febrero	8 - 16 h
27 de febrero	10 - 13 h
28 de febrero	8 - 9:30 h (únicamente para el Foro Empresarial) 10 - 13 h



Zona para las ONG

- La Zona para las ONG y la prensa se encuentra en los Hall 9 y 10 del ADNEC (véase la diapositiva 8).
- Habrá funcionarios de la OMC y locales para ayudar a los representantes de las ONG durante la reunión.
- Se han reservado tres salas de reunión para las reuniones y actividades públicas y privadas de las ONG. Puede consultarse un programa de actividades en la [página web de la CM13 para las ONG](#), y también se publicará en los tableros de anuncios electrónicos en todo el ADNEC.
- Se dispondrá de aproximadamente 100 estaciones de trabajo en la zona de trabajo pública situada en el Hall 9. Las estaciones de trabajo no pueden reservarse y se ocuparán por orden de llegada.
- Habrá WIFI en todo el recinto de la Conferencia.



Sesiones informativas para las ONG

- Además, las ONG podrán asistir a varias sesiones informativas (únicamente presenciales): una sesión de orientación antes de la Conferencia; una sesión informativa de la Directora General el 28 de febrero; y una sesión informativa diaria para las ONG hacia el final de cada jornada de la Conferencia Ministerial.

Actividad	Fecha y hora	Lugar
Sesión de orientación para las ONG	25 de febrero, 14 h	Sala de prensa 2, Hall 9
Sesión informativa de la Directora General para las ONG (por confirmar)	28 de febrero, 13:30 h - 14 h	Sala de prensa 1, Hall 9
Sesiones informativas diarias para las ONG	26-29 de febrero, final de jornada	Sala de prensa 2, Hall 9



Vídeo y fotografía en otros lugares durante la CM13

- La grabación de vídeos y la fotografía están autorizadas en las zonas públicas de la Conferencia, entre ellas el Centro de Prensa de la CM13; el vestíbulo del ADNEC; y las salas de reunión del Hall 10 si la reunión es pública.

Redes sociales

- En el vestíbulo del ADNEC se dispone de un "Centro de redes sociales", con un telón de fondo decorativo y algunos muebles, para que los participantes en la Conferencia lo utilicen por breves períodos para sus actividades.
- No es necesario reservar.



HALL 4
Rooms A, B, C

HALL 5
Rooms D, E
Bilateral meeting rooms

HALL 6
HODs

HALL 7
Bilateral meeting rooms

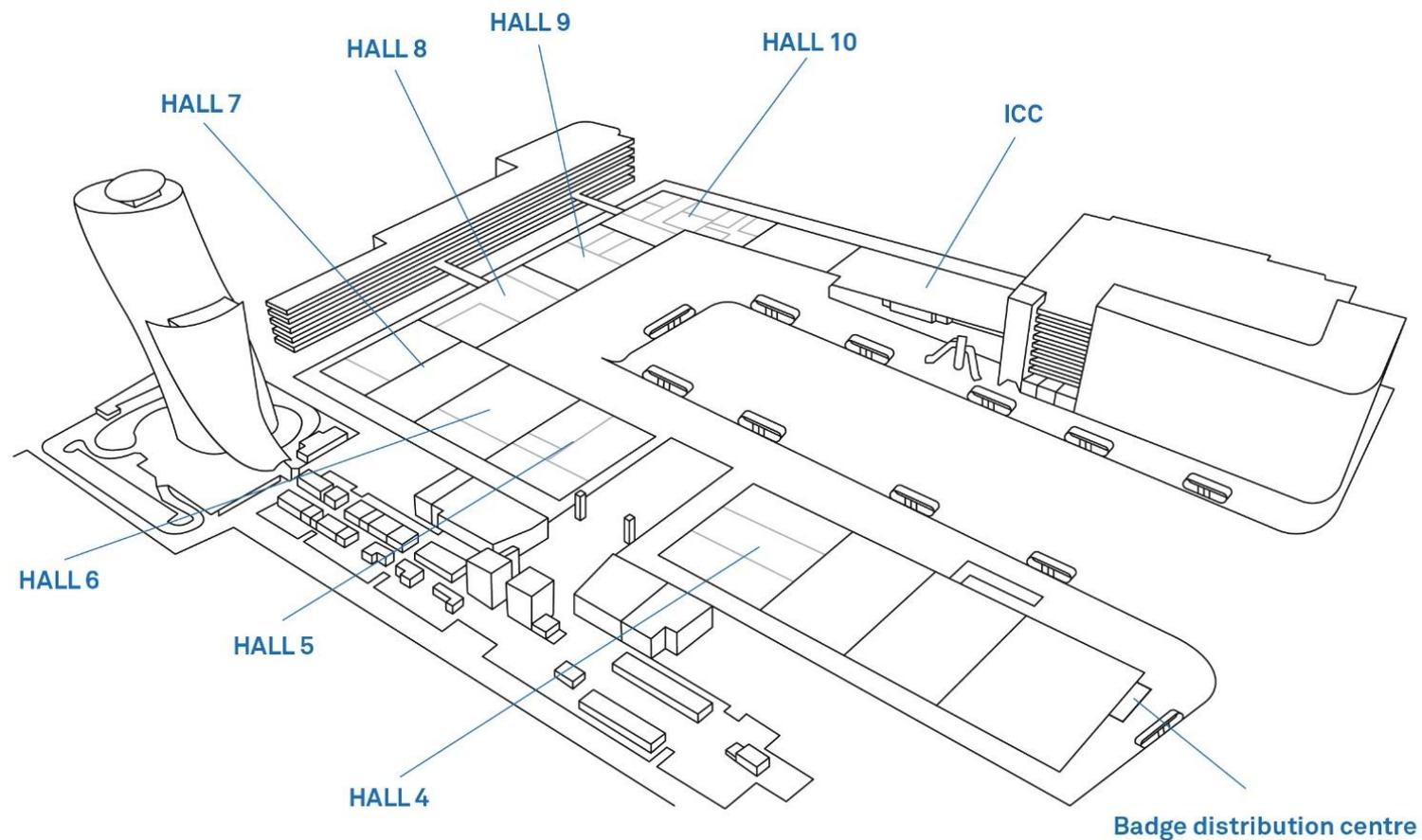
HALL 8
Catering
Restricted Catering

HALL 9
Briefing room 1
Briefing room 2
Press working area
Public bilaterals rooms

HALL 10
IERD staff offices
Room A
Room B
WTO Side meeting rooms
Interview rooms

ICC
Opening session

Badge distribution centre



13th WTO MINISTERIAL
CONFERENCE
ABU DHABI - UAE

2024

CONTACTOS ÚTILES

CONTACTOS	NÚMEROS
Policía	999
Ambulancia	998
Emergencias marítimas	996
Situación meteorológica y emergencias por terremotos	+971 266 677 76
Protección al cliente	+971 800 555
Aeropuerto Internacional de Abu Dabi	+971 250 555 55
Seguridad del ADNEC	+971 (0)20 406 4444



Líneas y horarios de los autobuses gratuitos

AIRPORT
SHUTTLE BUS

AC1

Zayed International Airport → Hotels

VALID: 23RD 24TH 25TH FEBRUARY

HOTELS:

Sofitel Abu Dhabi Corniche | Sheraton Hotel & Resort Abu Dhabi Corniche | Le Royal Meridien Abu Dhabi |
Le Meridien Abu Dhabi | Anantara Eastern Mangroves Abu Dhabi Hotel | Park Rotana

Pickup Location	Pick-up Stop	Pick-up Google Map Link	Approximate Pickup Time
Zayed International Airport Terminal A Arrival Hall Bus Stop	17220A	https://maps.app.goo.gl/WVhrBpPhh6wMArv8	00:00 Every 60 minutes until 24:00

AIRPORT
SHUTTLE BUS

CA1

Hotels → Zayed International Airport

VALID: 29TH FEBRUARY 1ST 2ND March

HOTELS:

Sofitel Abu Dhabi Corniche | Sheraton Hotel & Resort Abu Dhabi Corniche | Le Royal Meridien Abu Dhabi |
Le Meridien Abu Dhabi | Anantara Eastern Mangroves Abu Dhabi Hotel | Park Rotana

Hotel	Pick-up Stop	Pick-up Google Map Link	Approximate Pickup Time
Sofitel Abu Dhabi Corniche	313B	https://maps.app.goo.gl/J7wFoNw8eeYEQt9	00:00 Every 60 minutes until 24:00 <i>Approximate travel time to airport: 70 minutes</i>
Le Royal Meridien Abu Dhabi	603A	https://maps.app.goo.gl/uRPEJmAh14UYRMCn6	00:03 Every 60 minutes until 24:03 <i>Approximate travel time to airport: 67 minutes</i>
Sheraton Hotel & Resort Abu Dhabi Corniche	320B	https://maps.app.goo.gl/JG1EcFAvy125trSPA	00:12 Every 60 minutes until 24:12 <i>Approximate travel time to airport: 58 minutes</i>
Le Meridien Abu Dhabi	1017A	https://maps.app.goo.gl/wDzdcw57dJfKR889	00:19 Every 60 minutes until 24:19 <i>Approximate travel time to airport: 51 minutes</i>
Anantara Eastern Mangroves Abu Dhabi Hotel	3101A	https://maps.app.goo.gl/aDC1aRoXBR67pSVB9	00:35 Every 60 minutes until 24:35 <i>Approximate travel time to airport: 35 minutes</i>
Park Rotana	484B	https://maps.app.goo.gl/fQemxYw3MdQ2f1KT9	00:47 Every 60 minutes until 24:47 <i>Approximate travel time to airport: 23 minutes</i>



13th WTO MINISTERIAL
CONFERENCE
ABU DHABI - UAE

2024

Líneas y horarios de los autobuses gratuitos

AIRPORT SHUTTLE BUS



Zayed International Airport → Hotels

VALID: 23RD 24TH 25TH FEBRUARY

HOTELS:

The Westin Abu Dhabi Golf Resort & Spa | Fairmont Bab Al Bahr | Traders Hotel | Shangri-La Qaryat Al Beri | The Ritz Carlton Abu Dhabi Grand Canal | Erth Abu Dhabi | Centro Capital Centre | Pearl Rotana Capital Center | Capital Center Arjan By Rotana | Aloft Hotel Abu Dhabi | Andaz Capital Gate Abu Dhabi | Novotel Abu Dhabi Al Bustan

Pickup Location	Pick-up Stop	Pick-up Google Map Link	Approximate Pickup Time
Zayed International Airport Terminal A Arrival Hall Bus Stop	17220A	https://maps.app.goo.gl/WVhrBpPhh6wMAryj8	00:00 Every 60 minutes until 24:00

AIRPORT SHUTTLE BUS



Hotels → Zayed International Airport

VALID: 29TH FEBRUARY 1ST 2ND March

HOTELS:

The Westin Abu Dhabi Golf Resort & Spa | Fairmont Bab Al Bahr | Traders Hotel | Shangri-La Qaryat Al Beri | The Ritz Carlton Abu Dhabi Grand Canal | Erth Abu Dhabi | Centro Capital Centre | Pearl Rotana Capital Center | Capital Center Arjan By Rotana | Aloft Hotel Abu Dhabi | Andaz Capital Gate Abu Dhabi | Novotel Abu Dhabi Al Bustan

Hotel	Pick-up Stop	Pick-up Google Map Link	Approximate Pickup Time
Novotel Abu Dhabi Al Bustan	265A	https://maps.app.goo.gl/fA5YPIKNWZTy6BVVA	00:00 Every 60 minutes until 24:00 <i>Approximate travel time to airport: 70 minutes</i>
Centro Capital Centre Pearl Rotana Capital Center Capital Center Arjan By Rotana Aloft Hotel Abu Dhabi Andaz Capital Gate Abu Dhabi	2462A	https://maps.app.goo.gl/5KvhACRi7Gpw5KWA	00:11 Every 60 minutes until 24:11 <i>Approximate travel time to airport: 59 minutes</i>
Erth Abu Dhabi	3329A	https://maps.app.goo.gl/dJfJ645vafqkr4m6	00:19 Every 60 minutes until 24:19 <i>Approximate travel time to airport: 51 minutes</i>
The Ritz Carlton Abu Dhabi, Grand Canal	3902C	https://maps.app.goo.gl/Bd7Rks5pxvGGLBGE6	00:24 Every 60 minutes until 24:24 <i>Approximate travel time to airport: 46 minutes</i>
Fairmont Bab Al Bahr	3523B	https://maps.app.goo.gl/joyriCmPME2pb1157	00:30 Every 60 minutes until 24:30 <i>Approximate travel time to airport: 40 minutes</i>
Traders Hotel	3522B	https://maps.app.goo.gl/nqCPPiqzK7pjrby6	00:31 Every 60 minutes until 24:31 <i>Approximate travel time to airport: 39 minutes</i>
Shangri-La Qaryat Al Beri	3521B	https://maps.app.goo.gl/4LEfkHJucofqLzVT6	00:33 Every 60 minutes until 24:33 <i>Approximate travel time to airport: 37 minutes</i>
The Westin Abu Dhabi Golf Resort & Spa	16028B	https://maps.app.goo.gl/5wn5eXfKsGMZanyG9	00:50 Every 60 minutes until 24:50 <i>Approximate travel time to airport: 20 minutes</i>



13th WTO MINISTERIAL CONFERENCE
ABU DHABI - UAE

2024

Líneas y horarios de los autobuses gratuitos

AIRPORT
SHUTTLE BUS

AC3

Zayed International Airport → Hotels

VALID: 23RD 24TH 25TH FEBRUARY

HOTELS:

The St. Regis Abu Dhabi | Radisson Blu Hotel & Resort Abu Dhabi Corniche | Grand Hyatt |
Conrad Abu Dhabi Etihad Tower | Intercontinental Abu Dhabi | The Abu Dhabi Edition | Marriott Hotel Downtown |
Grand Millennium Al Wahda | Dusit Thani Abu Dhabi

Pick-up Location	Pick-up Stop	Pick-up Google Map Link	Approximate Pickup Time
Zayed International Airport Terminal A Arrival Hall Bus Stop	17220A	https://maps.app.goo.gl/WVhrBpPhh6wMArvj8	00:00 Every 60 minutes until 24:00

AIRPORT
SHUTTLE BUS

CA3

Hotels → Zayed International Airport

VALID: 29TH FEBRUARY 1st 2nd March

HOTELS:

The St. Regis Abu Dhabi | Radisson Blu Hotel & Resort Abu Dhabi Corniche | Grand Hyatt |
Conrad Abu Dhabi Etihad Tower | Intercontinental Abu Dhabi | The Abu Dhabi Edition | Marriott Hotel Downtown |
Grand Millennium Al Wahda | Dusit Thani Abu Dhabi

Hotel	Pick-up Stop	Pick-up Google Map Link	Approximate Pickup Time
The St. Regis Abu Dhabi Radisson Blu Hotel & Resort Abu Dhabi Corniche	111A	https://maps.app.goo.gl/FruCzFUW8L5QeAwQ6	00:00 Every 60 minutes until 24:00 <i>Approximate travel time to airport: 70 minutes</i>
Grand Hyatt Conrad Abu Dhabi Etihad Tower	109A	https://maps.app.goo.gl/nstuM1f8po9821aG6	00:05 Every 60 minutes until 24:05 <i>Approximate travel time to airport: 65 minutes</i>
Intercontinental Abu Dhabi	3409B	https://maps.app.goo.gl/bqsXZJ7sqG4dYJ477	00:08 Every 60 minutes until 24:08 <i>Approximate travel time to airport: 62 minutes</i>
The Abu Dhabi Edition	788B	https://maps.app.goo.gl/tL7aJUbzgoPTySpm6	00:15 Every 60 minutes until 24:15 <i>Approximate travel time to airport: 55 minutes</i>
Marriott Hotel Downtown	1115A	https://maps.app.goo.gl/hbr494h2W9WZAXIV9	00:27 Every 60 minutes until 24:27 <i>Approximate travel time to airport: 43 minutes</i>
Grand Millennium Al Wahda	1119A	https://maps.app.goo.gl/onW8rKLLhNPaiGI7	00:31 Every 60 minutes until 24:31 <i>Approximate travel time to airport: 39 minutes</i>
Dusit Thani Abu Dhabi	437B	https://maps.app.goo.gl/mdiu72F8AsoBUDS8	00:36 Every 60 minutes until 24:36 <i>Approximate travel time to airport: 34 minutes</i>



13th WTO MINISTERIAL
CONFERENCE
ABU DHABI - UAE

2024

Líneas y horarios de los autobuses gratuitos

CONFERENCE
SHUTTLE BUS



Hotels <> ADNEC

VALID: 26TH 27TH 28TH 29TH FEBRUARY

HOTELS:

Sheraton Hotel & Resort Abu Dhabi Corniche | Sofitel Abu Dhabi Corniche | Le Royal Meridien Abu Dhabi |
Le Meridien Abu Dhabi | Anantara Eastern Mangroves Abu Dhabi Hotel | Park Rotana

DIRECTION 1: HOTELS TO ADNEC

Hotel	Pick-up Stop	Pick-up Google Map Link	Approximate Pickup Time
Sheraton Hotel & Resort Abu Dhabi Corniche Sofitel Abu Dhabi Corniche	313B	https://maps.app.goo.gl/UJ7wFoNwI8eeYEQI9	06:00 Every 10 minutes until 10:00 10:00 Every 30 minutes until 16:00 <i>Approximate travel time to ADNEC: 66 minutes</i>
Le Royal Meridien Abu Dhabi	603A	https://maps.app.goo.gl/uRPEJmAh14UYRMCn6	06:03 Every 10 minutes until 10:03 10:03 Every 30 minutes until 16:03 <i>Approximate travel time to ADNEC: 63 minutes</i>
Le Meridien Abu Dhabi	1005B	https://maps.app.goo.gl/G6HcLWy8SyZrULdd9	06:13 Every 10 minutes until 10:13 10:13 Every 30 minutes until 16:13 <i>Approximate travel time to ADNEC: 53 minutes</i>
Anantara Eastern Mangroves Abu Dhabi Hotel	3101A	https://maps.app.goo.gl/aDC1gRqXBR67pSVB9	06:37 Every 10 minutes until 10:37 10:37 Every 30 minutes until 16:37 <i>Approximate travel time to ADNEC: 29 minutes</i>
Park Rotana	484B	https://maps.app.goo.gl/fQemxYw3MdQ2f1KT9	06:54 Every 10 minutes until 10:54 10:54 Every 30 minutes until 16:54 <i>Approximate travel time to ADNEC: 12 minutes</i>

DIRECTION 2: ADNEC TO HOTELS

Pick-up Stop	Pick-up Google Map Link	Approximate Pickup Time
2463A	https://maps.app.goo.gl/e6KmcKVbtExxb2d98	11:00 Every 30 minutes until 15:00 15:00 Every 10 minutes until 19:00



13th WTO MINISTERIAL
CONFERENCE
ABU DHABI - UAE

2024

Líneas y horarios de los autobuses gratuitos

CONFERENCE
SHUTTLE BUS



Hotels <> ADNEC

VALID: 26TH 27TH 28TH 29TH FEBRUARY

HOTELS:

The Westin Abu Dhabi Golf Resort & Spa | Fairmont Bab Al Bahr | Traders Hotel | Shangri-La Qaryat Al Beri |
The Ritz Carlton Abu Dhabi Grand Canal | Erth Abu Dhabi

DIRECTION 1: HOTELS TO ADNEC

Hotel	Pick-up Stop	Pick-up Google Map Link	Approximate Pickup Time
The Westin Abu Dhabi Golf Resort & Spa	16028B	https://maps.app.goo.gl/5wn5eXfKsGMZapyG9	06:00 Every 10 minutes until 10:00 10:00 Every 30 minutes until 16:00 <i>Approximate travel time to ADNEC: 36 minutes</i>
Fairmont Bab Al Bahr	3523B	https://maps.app.goo.gl/loyniCmPME2pb1157	06:10 Every 10 minutes until 10:10 10:10 Every 30 minutes until 16:10 <i>Approximate travel time to ADNEC: 26 minutes</i>
Traders Hotel	3522B	https://maps.app.goo.gl/ngCPPigzK7pzjrby6	06:11 Every 10 minutes until 10:11 10:11 Every 30 minutes until 16:11 <i>Approximate travel time to ADNEC: 25 minutes</i>
Shangri-La Qaryat Al Beri	3521B	https://maps.app.goo.gl/4LEfkHJucofqLzVT6	06:12 Every 10 minutes until 10:12 10:12 Every 30 minutes until 16:12 <i>Approximate travel time to ADNEC: 24 minutes</i>
The Ritz Carlton Abu Dhabi, Grand Canal	3902C	https://maps.app.goo.gl/Bd7Rks5pxvGGLBGE6	06:22 Every 10 minutes until 10:22 10:22 Every 30 minutes until 16:22 <i>Approximate travel time to ADNEC: 14 minutes</i>
Erth Abu Dhabi	3329A	https://maps.app.goo.gl/dJfJ645vafqkr4m6	06:30 Every 10 minutes until 10:30 10:30 Every 30 minutes until 16:30 <i>Approximate travel time to ADNEC: 6 minutes</i>

DIRECTION 2: ADNEC TO HOTELS

Pick-up Stop	Pick-up Google Map Link	Approximate Pickup Time
2463A	https://maps.app.goo.gl/e6KmcKVbtExxb2d98	11:00 Every 30 minutes until 15:00 15:00 Every 10 minutes until 19:00



13th WTO MINISTERIAL
CONFERENCE
ABU DHABI - UAE

2024

El equipo de relaciones exteriores de la OMC en la CM13

Oficial de Prensa	Responsabilidades	Idiomas	Correo electrónico
Timothy Adamson	Oficial de Relaciones Exteriores	Francés, inglés	timothy.adamson@wto.org
Dana Bajjali	Oficial de Relaciones Exteriores y Relaciones con los Medios de Comunicación	Árabe, inglés	dana.bajjali@wto.org
Said El Hachimi	Consejero Superior	Árabe, español, francés, inglés	said.elhachimi@wto.org
Javier Gutiérrez	Consejero	Español, inglés	javier.gutierrez@wto.org
Bernard Kuiten	Jefe de Relaciones Exteriores	Francés, inglés	bernard.kuiten@wto.org
Prisca Nicolovici Akhrouf	Ayudante de Relaciones Exteriores	Español, francés, inglés	prisca.nicolovici@wto.org
Isabel Riber	Coordinadora de Relaciones Exteriores y Protocolo	Español, francés, inglés	isabel.riber@wto.org



13th WTO MINISTERIAL
CONFERENCE
ABU DHABI - UAE

2024

Seguir la Conferencia Ministerial en el sitio web de la OMC

- Las actividades principales de la Conferencia se transmitirán en directo por Internet en los tres idiomas oficiales de la OMC (español, francés e inglés).
- En los días previos y durante la propia Conferencia se publicarán regularmente noticias sobre los últimos acontecimientos relacionados con la CM13.
- En el sitio web de la OMC, que se actualizará a lo largo del día, se publicarán fotografías de la Conferencia.



13th WTO MINISTERIAL
CONFERENCE
ABU DHABI - UAE

2024

Seguir a la OMC en las redes sociales

- Facebook: <https://www.facebook.com/worldtradeorganization/>
- Twitter: <https://twitter.com/WTO>
- Twitter (en español): https://twitter.com/OMC_es
- Twitter (en francés): https://twitter.com/OMC_fr
- Instagram: <https://www.instagram.com/worldtradeorganization/>
- LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/13249/>
- YouTube: www.youtube.com/user/wto



13th WTO MINISTERIAL
CONFERENCE
ABU DHABI - UAE

2024